

GRAND CONCERT

given by

THE NORWEGIAN GLEE CLUB OF MINNEAPOLIS

CARL G. O. HANSEN, DIRECTOR

under the auspices and assistance

of

THE NORWEGIAN GLEE CLUB OF CHICAGO

KNUT HANSEN, DIRECTOR

120 Trained Voices

LOGAN SQUARE MASONIC TEMPLE

2451 NORTH KEDZIE BOULEVARD

Saturday Evening, October 5, 1935

EIGHT O'CLOCK

TIFFINN INN

4224 WEST NORTH AVENUE

DINE — DANCE

Italian and American Food
Spaghetti and Ravioli Our Specialty

We Cater to Parties

Phone Albany 9595

Phone Spaulding 5883

MRS. GJESTELAND, Proprietress
MISS ECKLUND

Scandinavian Dining Room

We Specialize in Home Cooked
Meals

Family Dinners and Short Orders
Give Us a Trial

3128 ARMITAGE AVENUE
CHICAGO

THE HOME OF GOOD CLOTHES



MEN'S & BOYS
CLOTHING
FURNISHINGS
HATS & SHOES

THE **ARMITAGE**
JOHN S. EDWARDS, Prop.

Milwaukee and Armitage Aves.

See **EUGENE G. JACOBSEN**
for your next suit

Altgeld Tavern

FINE WINES AND LIQUORS
DRAFT AND BOTTLE DBEERS

Tables for Ladies

3232 ALTGELD STREET, CHICAGO

One Block North of Fullerton Ave.

Phone Belmont 1275
AL ZEMAN

Program

- 1 a—Sangerhilsen *Sigurd Lie*
b—Hjemlængsel (In Memoriam) *Emil Biørn*
c—Norge, Norge *Selmer*

NORWEGIAN GLEE CLUB OF MINNEAPOLIS
CARL G. O. HANSEN, Director

- 2 Der ligger et land *Thorvald Lammers*
COMBINED CHORUSES

- 3 a—Ei Namdals Rægla *Ole Olsen*
b—Polka *C. P. Wohlin*
c—Sangernes Marsj *Asbjørn W. Andersen*

NORWEGIAN GLEE CLUB OF MINNEAPOLIS

- 4 a—Solfest *Catharinus Elling*
b—Uti vår haga *Hugo Alfven*
c—Blaaveis *Oscar Borg*

NORWEGIAN GLEE CLUB OF CHICAGO
KNUT HANSEN, Director

Phone Humboldt 3496

HARMONIENS HALL

1629 N. ARTESIAN AVENUE

Under New Management

Beautiful large Hall, newly decorated, to rent for all parties, weddings, banquets
and dances. Excellent stage, club and barroom.

Catering to Parties, Banquets and Weddings

JOHN NIELSEN, Mgr.

NORWAY



PAA **7 1/2** DØGN

Direkte • Hurtig • Billig • Bekvemt

Fra New York avgaar:

STAVANGERFJORD	2. Okt.
STAVANGERFJORD	23. Okt.
BERGENSFJORD	6. Nov.
BERGENSFJORD	27. Nov.

Besøg vor lokalagent eller skriv til

NORWEGIAN AMERICAN LINE

CHICAGO: 333 N. Michigan Ave. SEATTLE: 4th and Union St.
MINNEAPOLIS: 129 So. Third St. SAN FRANCISCO: 304 Post St.
NEW YORK: 22 Whitehall St. WINNIPEG: 278 Main St.
MONTREAL: 384 St. James St.

*Du reiser i Nord og Syd
Ja i Øst og Vest,
Men du reiser til*

LEISTIKOW

NAAR DU SKAL HA DET SOM ER BEDST

Nordvests idens største og mest søkte delikatesse forretning.
Inden- og udenlandske hermetik og oster i enestaaende udvalg.

2700 WEST NORTH AVENUE

PHONE BRUNSWICK 3710

J.C. Licht Company

CHICAGO, ILLINOIS

WALL PAPER AND
PAINTERS SUPPLIES

4821-23 W. CHICAGO AVENUE
CHICAGO

170 N. York Street, Elmhurst

5924-26 Chicago Avenue, Chicago

PHONES: AUSTin 1170 — EUCLid 790
ELMHURST 1242

Success to the

NORWEGIAN
GLEE CLUB

HARRY KOHL

Dem. Committeeman, 36th Ward

AUTHORIZED Agents for ALL
Trans-Atlantic Steamship Lines
GENERAL INSURANCE
Samvittighedsfud og real behandling
N. SLETTEBAK
INDEHAVER
PIONEER TRAVEL BUREAU
Room 321 Pioneer Bank Bldg.
4000 WEST NORTH AVENUE
Phone Albany 4676

Compliments
SKANDIA TAVERN
North Ave. and Linder Ave.

o • o

Olaf Mork

OLE'S TAVERN
7442 W. GRAND AVENUE
ELMWOOD PARK
PHONE RIVER GROVE 680

Charles Wagner
+ Confectionery, Cigars, Magazines +
3641 FULLERTON AVENUE
Phone Albany 2547

9
**LYKKE TIL
KJÆRE SANGERE**
EN VEN
6

Phone Albany 6808
Royal Blue Store
J. LARSON, Prop.
Fancy Imported and Domestic
Groceries
WE DELIVER
3563 FULLERTON AVENUE
CHICAGO

Phone Humboldt 2303
Holgerson Studio
PHOTOGRAPHERS
●
1654 N. CALIFORNIA AVENUE
CHICAGO

Phone Belmont 7820
MARTIN BERG
GROCERY AND MARKET
4258 ARMITAGE AVENUE

More Style More Quality More Value

BERNY'S CLOTHES
2750 WEST NORTH AVENUE
At California
PHONE ARMITAGE 5579
ASK FOR "IRV." LEVITZ, Mgr.

RALPH OLSEN FRED M. OLSON
SPORTSMAN'S CLUB
BOWLING—BILLIARDS
RESTAURANT—TAVERN
3204 ARMITAGE AVENUE
Phone Albany 5442

Ladies' Singing Society
GRIEG
Twentieth Anniversary
BANQUET, OCT. 18, 1935
CONCERT, NOV. 3, 1935
at
Chicago Norske Club

HANS TORGERSEN
ADVOKAT
10 SOUTH LA SALLE STREET
PHONE STATE 8044
Res. 3003 Logan Boulevard
PHONE BELMONT 4494

A. H. GAICH RENE GAICH
Phone Albany 4149
GAICH BROS.
Florists
Cut Flowers for All Occasions
Funeral Work Especially
2500 N. SAWYER AVENUE
Around Corner
CHICAGO

DR. EARL GRANT JACOBSON
General Dentistry
MEDICAL & DENTAL ARTS BLDG.
185 N. WABASH AVENUE
PHONE DEARBORN 1441

PROGRAM—Continued

- 5 a—VaarnattenGunnar Gjerstrøm
b—Liten Karen (P. Heise).....arr. Baard Haradstveit
c—Serenade D. Demeny
NORWEGIAN GLEE CLUB OF MINNEAPOLIS
- 6 a—Who Is SylviaFranz Schubert
b—Rolling Down to Rio.....C. German
WALTHER BARTHOLD, Bass-Baritone
- 7 a—The Autumn Sea.....W. Gerecke
b—Pale Moon (Fredr. Knight Logan).....arr. S. J. Stocco
c—Det rødmær saa vakkert.....John Thorkildsen
NORWEGIAN GLEE CLUB OF MINNEAPOLIS
- 8 VardeJohannes Haarklaw
COMBINED CHORUSES
Solo—CHRIST CHRISTENSEN
Immediately after concert—dance
GJESTELANDS ORCHESTRA

HOTEL MAJESTIC
QUINCY AT STATE STREET CHICAGO
Headquarters for the Norwegian Glee Club at Minneapolis
Drive Your Car Right to the Hotel, Garage Opposite Entrance
Singers and their friends are welcome
HARRY F. HERMANSEN, Manager

STOP and SHOP at
NIELSEN'S

2 REAL MEAT MARKETS

2833 ARMITAGE AVE. 3119 ARMITAGE AVE.

PHONE BRUNSWICK 9569

PHONE ALBANY 2513

Cozy Corner Tavern

ALEX STERN — RAY FIGUIERAS



1856 N. MOZART STREET HUMBOLDT 2030

ESTABLISHED IN 1898

Air
 Conditioned
 Chapel



Kimball
 Pipe
 Organ

THE PEDERSEN FUNERAL CHAPEL

JOHN M. PEDERSEN
Funeral Director

4338-40 FULLERTON AVENUE

Belmont 1610-1611

Marshall E. Pedersen, John M. Pedersen, Jr., Assistants

Phone Kildare 1128 Ladies Invited

Lavergne Tavern

FOX DE LUXE BEER ON DRAUGHT



3490 NO. LAVERGNE AVENUE
 CHICAGO

FRANK WESOL, Prop.

Compliments of

LEO JOHNSON

3856 WEST NORTH AVENUE

VELDE INN

1531 N. CALIFORNIA AVENUE

DINE — DANCE

Good Music Thursday, Friday, Satur-
 day and Sunday Nights

Balloon Party Every Friday Night

TOM VELDE

Phone Humboldt 0323

Cafe Oslo

2812 WEST NORTH AVENUE

Samlingstedet for den norske koloni
 Norske retter og norske drikkevarer.
 Music Dans Underholdning

L. THOMAS, Prop.

KILBOURN BARBER SHOP

Wm. C. Haugan, Prop.

"It Pays to Look Well"

4502 FULLERTON AVENUE
 CHICAGO

Dearborn 9095
 EVA OLSEN

Zugschwert

CUSTOM MADE
 CORSETS

17 NO. STATE ST.
 CHICAGO, ILL.

Room 1410 Stevens Building



Chicago Norske Sangerforbund

ønsker

Minneapolis Sangerne Velkommen



Sangøvelse Søndag den 6te Okt.,
 kl. 10:30 form. i Harmonien Hall

Phone Merimac 9158

SWAN PHARMACY

C. A. Swano, R.Ph.

Norsk Apothek

5409 W. North Avenue, Chicago

Phone Spaulding 9807

Bert Carlson

Manufacturers of
 HAVANNA CIGARS

Box Trade a Specialty

1844 N. SAWYER AVENUE
 CHICAGO

LIGIER'S

+ Fruit and Vegetable Market +

Fruits and Vegetables

3132 ARMITAGE AVENUE
 Phone Albany 0706

Fine Wines and Liquors
Delicious Lunch Served Any Time

STAR INN

A. HASLE, Prop.

GOOD BOTTLE AND DRAFT BEER

4325 FULLERTON AVENUE

S. E. Corner Lowell Avenue

Compliments of

Ronald Amundsen COUNTRY CLUB

SONS OF NORWAY

Lake Villa, Illinois

Always Open for Members and Friends

Phone Belmont 2026

HANSON & MELMEN

LIGHTHOUSE INN

A Bite, Any Time

1656 N. TROY STREET
CHICAGO

The best wishes for your Concert
from the

Melody Vikings

M. SOMMERFELT, Director
EARL FROGNER, Bus. Mgr.

Phones: Belmont 88764 - 0984

ERIC B. NIELSEN CHRIST NIELSEN, Jr.

CHRIST NIELSEN, Inc. UNDERTAKERS

Phone Belmont 6878

3301 FULLERTON AVE., CHICAGO

PHONE PALISADE 5403-3082

C. PETERSON

for the best

Sodas, Sundaes and Malted

5659 ADDISON STREET
COR. MAJOR AVENUE

Home-Made Ice Cream
Curb Service

THE SCANDIA DINING ROOM

3302 FULLERTON AVENUE, 2nd Fl.

REAL HOME COOKING

Breakfast, Luncheon and Dinner

HULDA HENRICKSEN
PHONE BELMONT 1946

We Make Our Own Pastries

Phone Albany 8723

Warner Bro's Coffee Store

2100 N. KENNETH AVENUE

Groceries and Delicatessen

WE DELIVER

CHICAGO, ILL.

Satisfaction Always Music and Dancing

Singer's Welcome to

SAM KAUFMAN

TAVERN AND GRILL

4456 ARMITAGE AVENUE
PHONE BELMONT 4010

BUNGALOW INN

MAJ. F. R. ANDRESEN'S

Headquarters for Veterans of All Wars
JOE FERGUS, Mgr.

Phone Albany 4679

4233 FULLERTON AVE., CHICAGO

1997/87:9F